



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

EN. ASSEMBLY INSTRUCTIONS
Read the manual carefully for a correct and safe assembly. The image sequence does not dispense the integral reading of the text.

FR. INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE DU PRODUIT
Lire attentivement le manuel pour un assemblage correct et sûr. La séquence d'images ne dispense pas la lecture intégrale du texte.

PT. INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
É obrigatória a leitura integral deste manual para uma correcta e segura montagem da cadeira.

DE. PRODUKT-MONTAGE
Bitte lesen sie die anleitung sorgfältig für eine korrekte und sichere montage. Trotz der nachfolgenden bilderfolge, halten wir sie an, den dazugehörigen text vollständig zu lesen.

ES. INSTRUCCIONES DE MONTAJE DEL PRODUCTO
Lea atentamente el manual para un montaje correcto y seguro. La sucesión de imágenes no exime de leer el manual en su totalidad.

IT. ISTRUZIONI DI ASSEMBLAGGIO
Leggere con attenzione il manuale per montare il prodotto in modo corretto e sicuro. La sequenza di immagini non dispensa dalla lettura integrale del testo.

RU. ИНСТРУКЦИИ ПО МОНТАЖУ ИЗДЕЛИЯ
Внимательно прочтите руководство для правильной и безопасной сборки. Последовательность изображений не освобождает от обязательного чтения текста в целом.

SK. MONTÁŽ PRODUKTU POKYNY
Ovsaďte si pozorne manuál pro správnou a bezpečnou montáž. Pořadí obrázků nezobrazuje zvláštní interpretaci textu.

TR. ÜRÜN MONTAJININ İÇERİKLERİ TALİMATLAR
Doğru ve güvenli bir montaj için lütfen dikkatle okuyunuz. Resim sıralaması okunur metnin bütünlüğünü oluşturmamaktadır.

UK. ІНСТРУКЦІЇ З МОНТАЖУ
Уважно прочитайте інструкції. Це забезпечить правильність зборки та безпеку при подальшому використанні. Послідовність малюнків не впливає на повноту тексту.

LV. UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJAS
Pareizi un droši montāžai rūpīgi izlasiet instrukciju. Attēlu secība neizvieto visa teksta lasīšanu.

PL. INSTRUKCJI MONTAŻU PRODUKTU
Przeznacz uwagę w celu prawidłowego i bezpiecznego zamocowania. Obrazek zamocuj zwracając uwagę na kolejność, do zapoznania się z obsługą produktu, należy również przeczytać tekst instrukcji.

RO. INSTRUCȚIUNILOR DE MONTARE A PRODUSULUI
Cititi cu atenție manualul pentru a asambla corect și sigur. Secvența de imagini nu elimină necesitatea citirii textului în întregime.

SR. UPUTSTVO ZA MONTAŽU
Za pravilno i bezbedno sastavljanje pažljivo pročitaite uputstvo. Redosled slika ne oslobađa od obaveze čitanja teksta.

SV. URÜN MONTAJININ İÇERİKLERİ TALİMATLAR
Doğru ve güvenli bir montaj için lütfen dikkatle okuyunuz. Resim sıralaması okunur metnin bütünlüğünü oluşturmamaktadır.

SV. HUR DU TAR AV BARNSTENEN
TR. BİSKİLET KOLTUĞUNUZA NASIL ÇIKARILACAKINIZ
UK. ЯК ЗНИМАТИ ВЕЛОСИДІВНЕ КІСІСКО
ZH. 如何拆卸您的自行车座椅

EN. HOW TO REMOVE YOUR BICYCLE SEAT
FR. COMMENT RETIRER VOTRE SIÈGE DE VELO
PT. COMO REMOVER A SUA CADEIRA
DE. KINDERSITZ ABNEHMEN
ES. COMO QUITAR LA SILLA TRASERA
ET. KUDAS JALGRATA LAPSEISET EMALDADA
FI. LASTENISTUMEN IRROTTAMINEN
NL. HOE UW FIETSIETJE TE VERWIJDEREN
NO. HVORDAN FJERNES SYKKELSETEET DITT
PL. DEMONTAŻ KOLEJKA BOWIEROWEGO
RO. CUM SE DEMONTEAZA SCAUNUL PENTRU BICICLETA
RU. КАК СНЯТЬ ВАШЕ ДЕТСКОЕ ВЕЛОСИДЕНЬЕ
SK. AKO ODSTRÁŤ SEDAČKU NA BICYKEL
SL. KAKO ODSTRANITI VAŠ SEDEŽ NA KOLESU
SR. KAKO DA SVALITE SEDAČKATA ZA VELOSIPIJED
EL. TÍZ NA ABARÉTEZTŐ KADÉKA ÁTŐTŐVÁZÓTÁZ

AR. كيفية فك مقعد الدراجة
BG. КАК ДА СВАЛИТЕ СЕДАЧКАТА ЗА ВЕЛОСИПЕД
CS. JAK VYJMOUT SEDLO JIŽDNÍHO KOLA
DA. ŠADAN FJERNER DU DIT CYKELSEDE
EL. TÍZ NA ABARÉTEZTŐ KADÉKA ÁTŐTŐVÁZÓTÁZ

FR. Comment retirer votre siège de vélo
PT. Como remover a sua cadeira
DE. Kindersitz abnehmen
ES. Como quitar la silla trasera
ET. Kudas jalgrata lapseset emaldada
FI. Lastenistumen irrottaminen
NL. Hoe uw fietsje te verwijderen
NO. Hvordan fjernes sykkelseteet ditt
PL. Demontaż koleja rowerowego
RO. Cum se demonteaza scaunul pentru bicicleta
RU. Как снять ваше детское велосиденье
SK. Ako odstrániť sedačku na bicykel
SL. Kako odstraniti vaš sedež na kolesu
SR. Kako da svalite sedačkata za velosipijed
EL. Tíz na abarétésző kadéka átőtvázóház

SV. Hur du tar av barnstensen
TR. Biskilet koltuğunuza nasıl çıkaracaksınız
UK. Як знімати велосидівне кісіско
ZH. 如何拆卸您的自行车座椅



WARRANTY

EN. STAMP AND SIGNATURE OF POLISPORT DEALER / COPY OF RECEIPT
FR. TAMPON ET SIGNATURE DU REVendeur POLISPORT / COPIE DU REÇU
PT. CARIMBO E ASSINATURA DE REVENDEDOR POLISPORT / COPIA DO RECIBO
DE. STEMPEL UND UNTERSCHRIFT DES POLISPORT -HÄNDLERS / KOPIE DES KAUFBELEGES
ES. SELLO Y FIRMA DEL CONCESIONARIO DE POLISPORT / COPIA DEL RECIBO
ET. POLISPORT TOODETE EDASIMÜÜJA TEMPEL JA ALLKIRI / KVIITUNGI KOPIA
FI. POLISPORT -ÄLLEMYIJÄN LEIMA JA ALLEKIRJUTUS / KOPIO KUITISTA
NO. STEMPEL OG UNDERSKRIFT TIL POLISPORT-FORHANDLER/KØPI AF KVITTING
HR. ŽIG I POTPIS POLISPORT PRODAVAČA / KOPIJA RAČUNA.
HU. A POLISPORT FORGALMAZÓJÁNAK PECSÉTE ÉS ALÁÍRÁSA / A BLOKK MASOLATA
BG. ПЕЧАТ И ПОДПИС НА ДИСТРИБУТОРА НА „POLISPORT“ / КОПИЕ ОТ КАСОВАТА БЕЛЕЖКА
CS. RAZÍTKA A PODPIS PRODEJCE POLISPORT / KOPIE DOKLADU
DA. STEMPEL OG UNDERSKRIFT AF POLISPORT FORHANDLER / KOPI AF KVITTING
EL. ΣΤΑΜΠΑ ΚΑΙ ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΚΟΥ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΥ ΤΗΣ POLISPORT / ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ ΑΠΟΔΕΛΤΗΣ
ES. SELLO Y FIRMA DEL CONCESIONARIO DE POLISPORT / COPIA DEL RECIBO
ET. POLISPORT TOODETE EDASIMÜÜJA TEMPEL JA ALLKIRI / KVIITUNGI KOPIA
FI. POLISPORT -ÄLLEMYIJÄN LEIMA JA ALLEKIRJUTUS / KOPIO KUITISTA
NO. STEMPEL OG UNDERSKRIFT TIL POLISPORT-FORHANDLER/KØPI AF KVITTING
HR. ŽIG I POTPIS POLISPORT PRODAVAČA / KOPIJA RAČUNA.
HU. A POLISPORT FORGALMAZÓJÁNAK PECSÉTE ÉS ALÁÍRÁSA / A BLOKK MASOLATA
LV. POLISPORT IZPLĀTĀJĀ ZĪMOGS UN PARAKSTS/ČEKA KOPIJA
LT. „POLISPORT“ PARDAVEJO ANTSPAUDAS IR PARASAS / PIRKIMO KVITO KOPIJA
NL. STEMPEL EN HANDTEKNING VAN POLISPORT DEALER / KOPIE VAN ONTVANGST
PL. PECCZEC I PODPIS DEALERA POLISPORT / KOPIA DOWODU ZAKUPU
RO. ȘTAMPILA ȘI SEMNĂTURA FURNIZORULUI POLISPORT / COPIA BONULUI DE CASA
RU. ПЕЧАТЬ И ПОДПИС ДИЛЕРА POLISPORT / КОПИЯ ЧЕКА
SK. PEČATKA A PODPIS PREDÁVČU POLISPORT / KOPIA DOKLADU
SL. ŽIG IN POTPIS PRODAJALCA POLISPORT / PRIMERAK O PRUJMU
SV. STAMPTEL OCH UNDERSKRIFT AV POLISPORT ÅTERFÖRSÄLLAREN / KOPIA PÅ KVITTOT
TR. POLISPORT BAYSININ KAŞESİ VE İMZASI / MAKBUZUN KOPYASI
UK. ПЕЧАТКА ТА ПІДПИС ДИЛЕРА POLISPORT / КОПІЯ ЧЕКУ
ZH. POLISPORT 经销商戳记 / 签名

